



LA ILUSTRACIÓN GALLEGA Y ASTURIANA

PUBLICIDAD COMERCIAL

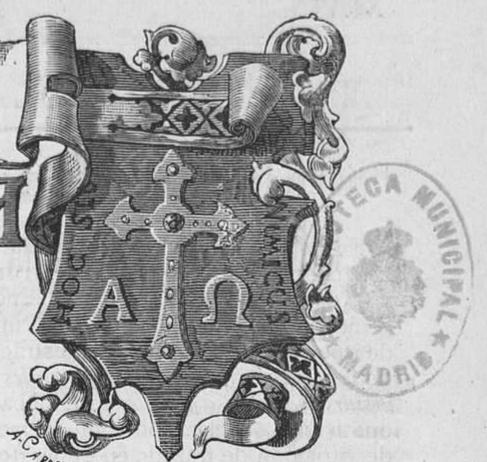
PRECIOS DE LOS ANUNCIOS, CONVENCIONALES, SEGUN EL CUERPO DE LETRA Y NÚMERO DE INSERCCIONES

INDICADOR DEL VIAJERO EN ASTURIAS Y GALICIA

AÑO III

MADRID 28 DE ABRIL DE 1881.

NUM. XII



CORUÑA

ARZUA: villa enclavada á orillas de la carretera de Lugo á Santiago, cabeza de part. jud., con 3.400 hab. Está llamada á ser un buen mercado de contratación el día en que la vía férrea cruce, si en efecto llega á cruzar por la Tieyra. A poco más de 10 kilómetros de ella, hallase la muy antigua de Mellid, centro geográfico del reino de Galicia.

BETANZOS: esta histórica ciudad, hoy cab. de part. jud., cuenta 8.000 hab. y está situada en una altura á orillas del Mandeo. Tiene un mediano y casi cegado puerto, y estación (bastante lejana) de ferro-carril, en el de la Coruña á Lugo.

CARBALLO: villa, partido judicial y estación balnearia (aguas sulfurosas), cuya temporada comienza en 1.º de Julio y termina en 30 de Setiembre.

CORCUBION: part. jud., 2.000 hab.; villa pescadora situada á orillas de una encantadora ría. El puerto estuvo defendido por dos castillos, ahora desmantelados. A 6 m. hallase el cabo de Finisterre, famoso por los naufragios y por los combates navales ocurridos en sus aguas.

CORUÑA: 30.500 habitantes, capital de Galicia, con audiencia, capitania general, consulado, fábrica de tabacos, etc. Atribúyese su fundación á los fenicios, y así parece demostrarlo el célebre y antiquísimo faro denominado *Torre de Hércules*. El puerto, en el cual se puede entrar á todos vientos, está defendido por los castillos de San Anton, Santa Cruz y San Diego. Tiene dos templos románicos: la colegiata de Santa María y la iglesia de Santiago; buenos jardines, tales como el de Mendez Nuñez, y el de Moore, (general inglés muerto en la batalla de Elvina en 1809, y enterrado en dicho punto). En 1820 fué la primera ciudad importante de España que proclamó la Constitución del año 12, y en 1823 la última á defenderla contra un ejército y dos fragatas francesas. Posee una sierra de maderas, fábrica de cristales, varias de harinas, tejidos, papel, puntas, etc., y hace un importantísimo comercio con los puertos de la Gran Bretaña.

FERROL: capital del departamento marítimo, con 20.000 almas. El arsenal es admirable y abarca todos los adelantos de la construcción moderna, contando además desde 1879 con el *Dique de la Campana*, el mayor y el mejor de Europa. En los buenos tiempos empleábase en los trabajos propios de cuatro á seis mil operarios y marineros. Fué de las primeras ciudades que se sublevaron en 1868, y volvió á hacerlo en 1872 con peor fortuna.

MUROS: villa pescadora de ménos de 2.000 habitantes, con varias fábricas de salazon, y algunos antig. edificios. Sepárala de Noya el monte Barbanza; y, entre ella y Corcubion puede admirar el viajero la célebre cascada del Pindo.

NOYA: patria de los dos más grandes escultores gallegos, Felipe de Castro, y Ferreiro. Habitada en el siglo XIV por el arzobispo Landoria, débese hermosas construcciones góticas. En el cementerio nótanse algunos curiosísimos sepulcros. La villa está situada en la desembocadura del Tambre y tiene cerca de 5.000 almas.

NEGREIRA: bajo esta denominación se comprende el partido judicial cuyo asiento está en un pequeño lugar, que no puede en manera alguna pasar por villa. Abarca una parte de montaña y otra de llanura, igualmente fértiles ambas. El lugar de los Angeles es el principal de la segunda, gracias á sus aguas ferruginosas.

ORDENES: villa de 800 hab.; sita en mi ad. del camino de Santiago á la Coruña. En la actualidad posee una buena iglesia parroquial y una hermosa fuente, y hallase en vías de próspero desarrollo.

PADRON: 4.000 hab.; sita entre los ríos Sar y Ulla, á media legua de la histórica Iria Flavia. Fué rica en otro tiempo por sus telares; hoy le resta apenas la ganada reputación y algún flaco esido. Alegre y dotada de buen caserío, rica por su comercio, é inmejorable por su clima, tiene un enemigo sólo, el río Sar que e todos los años sale de madre y que, si no se aplica pronto remedio, la tragará algun día. Es famosa y muy concurrida de castellanos su feria de la Pascua.

PUNTEDEUME: villa de 2.800 hab.; patria de Rajoy y solar de una familia histórica, los Andrade. Tiene los restos de un notable puente de 52 arcos, construido en el siglo XIV, que subsistió hasta 1868.

SANTA MARTA DE ORTIGUEIRA: extremo de la provincia; cuenta 4.000 habitantes. Tiene varias fábricas de salazon, mediano puerto y un vivero en que se crían abundantes crustáceos y moluscos.

SANTIAGO: sede metropolitana, y centro del distrito universitario. Cuenta 29.000 almas. Su catedral es una joya románico-bizantina. Goza del privilegio de Jubileo plenísimo durante el año en que cae en domingo la festividad del Apóstol, y abre entonces á los fieles su *Puerta-Santa*. Entre los demas monumentos notables, merece especial mención el hospital, fundado por los Reyes Católicos, el ex-monasterio de San Martin, hoy seminario de primer orden, y la Casa Consistorial.

LUGO

BECERREÁ: ayunt. cab. de part. jud. con 6.700 hab., á 36 kil. de Lugo; ferias los domingos segundo, tercero y cuarto de cada mes; romería notable el 14 de Setiembre en Cadoalla.

CHANTADA: ayunt. cab. de part. jud. con 14.200 hab., á 50 kil. de Lugo, con coche diario; feria el 2 y 5 de cada mes; romerías en la cuarta dominica de Agosto, el 8 y 16 de Setiembre.

FONSAGRADA: ayunt. cab. de part. jud. con 16.000 hab., á 54 kil. de Lugo. La capital del distrito, con escaso y mal acondicionado caserío, hallase situada á una altura de más de 3.300 pies, por lo cual el clima es frío y áspero. En la feliglesia de San Jorge de Piquín hay algunos buenos manantiales ferruginosos.

LUGO: 19.000 hab., son notables la muralla de 2 kil. y de 30 á 40 pies de altura, que la rodea, atribuida á los romanos, los conventos de San Francisco y Santo Domingo del siglo XIV, y en la catedral románica con cabecera ojival y fachada moderna, la sillería del coro, obra de Moure, el viril del tabernáculo, perpetuamente de manifiesto, y varias esculturas. La biblioteca consta de 8.000 volúmenes. Un castillo antiguo está destinado á cárcel de corona para los sacerdotes. A 200 metros se hallan la estación del ferro-carril y la casa de baños sulfurosos minerales, cuya temporada comienza en 15 de Junio y termina en 30 de Setiembre. Cerca pasa el Miño, que abunda en rica pesca (especialmente lampreas y sábalos), y en cuya margen se advierten todavía vestigios de terminas romanas y de un dique destinado sin duda á prevenir las inundaciones. En la ciudad hay algunas hermosas plazas, entre ellas la de la Constitución, con una fuente monumental, y la triangular, llamada del *Castillo*. Es por todos conceptos notable el mosaico descubierto en 1842 en unas excavaciones de la calle de Batitales, el cual representa una divinidad marítima rodeada de varios atributos de navegación y pesca. Fondas, el *Hotel de Mendez Nuñez* y la de *Cocina*, antigua de *Cobos*. Se publican cuatro periódicos. Feria el 4 de cada mes.

MONDOÑEDO: ciudad episc. con 10.000 hab., á 50 kil. de Lugo. Son notables la catedral, el seminario, el hospital y el cuartel. La primera data de 1221, pero fué restaurada en 1595, y casi completamente reformada en el siglo pasado, segun el órden corintio. Tiene 3 naves y dos torres. Cerca del presbiterio dice que está enterrado el célebre mariscal Pedro Pardo de Cella, jefe de los hermandinos de Galicia, degollado en dicha ciudad de órden de los Reyes Católicos en el año de 1487. En el respaldo del coro venábase una *Nuestra Señora la Grande*, también llamada la *Inglesa*, donada por Juan d'Utton. Merecen especialísima mención algunas antiguas pinturas murales. Feria muy concurrida de ganado los días 18, 19 y 20 de Octubre. Sete romerías desde Julio á Setiembre.

MONFORTE: ayunt. cab. de part. jud., con 11.100 hab., á 50 kil. de Lugo.
En la cumbre de la colina á cuyos pies se agrupa la villa admiranse un ex-convento y las ruinas del castillo de los famosos condes de Lemos. Es notable el antiguo colegio de Jesuitas, mas tarde instituto de segunda enseñanza, en cuya iglesia cautiva la atención un magnífico retablo obra del escultor gallego Francisco Moure. Diligencia á Sarria; feria el 24 de cada mes; romerías notables en verano.

QUIROGA: ayunt. cab. de part. jud., con 8.300 hab., á 68 kil. de Lugo. Feria el 10 de cada mes; romerías el 3 de Febrero, 24 de Agosto y 8 de Setiembre.
RIVADEO: ayunt. cab. de part. jud., con 9.100 hab., á 75 kil. de Lugo; situada en la desembocadura del río que le da nombre y que es límite entre Galicia y Asturias, tiene buen puerto, protegido por un castillo desmantelado. En su hermosa alameda consérvanse dos antiguas torres. El nombre de la villa es célebre en la historia de España por haber servido de título al conde D. Rodrigo de Villandrado, salvador del rey D. Juan II. Coche diario, puerto marítimo con comandancia de marina y varios consulados.

SARRIA: ayunt. cab. de part. jud., con 18.000 hab., á 28 kil. de Lugo. Coche diario á Monforte. Feria el 20 de cada mes. Es notable el castillo feudal de los condes de Sarria. Aguas minerales frías en Céltigos, buenas para las enfermedades cutáneas, y en Inicio otras para las del hígado. A cosa de seis leguas hallase el monasterio benedictino de Samos, en donde tomó el hábito, nuestro insigne P. Feijóo, y que ha sido restaurado últimamente.

VILLALBA: ayunt. cab. de part. jud., con 11.000 hab., á 33 kil. de Lugo. Feria el primer domingo de cada mes, no siendo día r. Restos de un castillo de los duques de Alba, que forman una de las ruinas más importantes de Galicia.
En el ayuntamiento de Trasparga hallanse las celebradas aguas de Guitiriz, sulfurohidrogenadas.

VIVERO: ayunt. cab. de part. jud., con 12.000 hab., á 72 kil. de Lugo y puerto de mar.

OVIEDO

AVILÉS: villa á 4 leguas de la capital, á la orilla del Cantábrico. En situación agradable, frondosos paseos, buen puente de piedra y excelente caserío con muchos soportales. Son notables el ayuntamiento, delante del cual está el paseo del *Eulósado*, y las casas solariegas de Campo-Sagrado, Baragana y Ferrera, la cárcel segura, y reducido el teatro. Tiene un hospital, fundación del siglo XVI. Las minas de carbón y la industria de la cal, que se exporta á Galicia, le dan vigorosa vida industrial, que aún será mayor una vez realizadas las obras de mejora del puerto. Publícase la *Luz de Avilés*. El concejo 9.835 habitantes.

BELMONTE: lugar á 5 leguas de la capital, en cuyo término se encuentran varias minas y vestigios de antiguas explotaciones. Vénse también restos de un acueducto que en el sitio de la *Cueva* pasa por bajo del monte en una extensión de más de 100 metros.

CANGAS DE ONÍS: villa cap. de conc. de 9.507 hab. á 11 leguas de la capital, en un valle junto al río Sella y donde confluye con el Gésna tiene un buen puente de grande elevación. A legua y media está el celebrado santuario-colegiata de Covadonga, memorable por el principio de la reconquista de España contra los sarracenos.

CANGAS DE TINEO: villa cab. de un concejo, que tiene ayunt. con 32.202 hab. á 14 leguas de la capital en una hermosa campiña, regada por el Naron y por el arroyo Coto, que se le une en el puente. Buen caserío y regulares paseos.

CASTROPOL: villa cap. de conc. de 8.467 hab. á 22 leguas de la capital, en la Vega de Rivadeo, que con puerto de mar sobre el Eo, sirve este de límite entre Asturias y Galicia. Su concejo ha sido uno de los más notables del Principado.

GIJON: villa cap. de un conc. de 31.927 hab. á 4 leguas de la capital, parte en la falda del monte de Santa Catalina y parte en llano, con dársena, buen puerto. Fué notable la laguna del *Humedal*, desecada á expensas de Jovellanos, á quien igualmente se debe el notable Instituto de su nombre. Por el puerto se extrae carbón mineral, hierro, manteca salada, cristalera, loza, azabaches, avellana, etc. Tiene una magnífica fábrica de cristales, que compete con las afamadas del extranjero, otra de bujías, loza y chocolate, y fundiciones de hierro, fábrica de tabacos, instalada en el ex-convento de monjas agustinas, hospital que en su origen sirvió para los peregrinos de Compostela. Son notables el teatro, el Ayuntamiento y el circo de los Eliseos. Publícase en Gijon el diario *El Comercio*. La colección de bocetos que guarda el Instituto es de gran mérito.

GRANDAS DE SALIME: villa de 3.480 hab. á 20 leguas de Oviedo, junto á un monte. Corre por su término el arroyo Bulmayor, que desagua en el mar: el Navia cria salmones y tiene dos puentes.

INFIESTO: villa á 7 leguas de la capital y 3 del mar. Cab. de un partido jud., que comprende 20.456 habitantes.

LUARCA: villa á 11 leguas de la capital, que se distingue por su puerto regular, buena plaza y las casas consistoriales, dos paseos deliciosos y abundan pesca y ganado.

LLANES: villa cap. de un conc. de 19.205 hab. á 19 leguas de Oviedo, en la costa en terreno llano: es notable la casa del conde de la Vega. Amurallada con tres puertas.

POLA DE LAVIANA: el conc. tiene 8.359 hab. á 6 leguas de la capital. Mercado semanal muy abastecido de ganado vacuno y de cerda.

POLA DE LENA: 11.653 hab. La palabra *Pola* es la forma bable de la castellana *Puebla*. A 5 leguas de la capital, en el camino de Leon á Asturias, cabeza del primer concejo asturiano de Sur á Norte.

PRAVIA: villa de 10.312 hab. á 6 leguas de Oviedo, en una colina que se eleva en un delicioso valle. El Nalon es allí navegable. Buenos edificios y excelente ganado.

VILLAVICIOSA: villa que, por lo ameno de su término merece este nombre en su antigua y clásica acepción castellana, á 7 leguas de Oviedo, á una legua del mar y del puerto del Puntal, en terreno llano y húmedo, sobre la ría. Produce maíz, escanda, lino, manzanas, de que se hace la mejor sidra de España. Recientemente se ha descubierto en su término una cantera de mármol. El partido comprende 21.147 hab.

OVIEDO: capital de provincia, con universidad, obispado, audiencia y comandancia general, situada á 4 leguas al Sur de Gijon y de la costa, en el centro casi de la provincia. El clima es agradable y permite disfrutar generalmente larga vida. Son notables las casas consistoriales, construídas en 1622. La catedral es notable, y su torre la mejor de España. Su colección de reliquias superior á todo encarecimiento.

También son notables en la población la casa del duque del Parque, la Audiencia y el acueducto que se ve á la entrada de la ciudad. Se publican en Oviedo *El Eco de Asturias*, *El Carbayon* y *La Revista de Asturias*.

ORENSE

ALLARIZ: villa antiquísima, cab. de part. jud. con 8.000 hab.; á orillas del Arnoya, á 16 kil. de Orense. Estuvo fortificada. Merece verse la antigua iglesia de Santiago, donde se conserva una lápida sepulcral, que se cree del rey godó Witiza, y el convento de monjas fundado por la reina doña Violante Es patria del cronista Gándara. Le dan hoy fama sus almendras bañadas, rosquillas y confites. Los baños de Molgas tuvieron fama desde los romanos.

BANDE: villa cab. de part. jud. con 5.400 hab., en el ayunt., á 36 kil. de Orense. A cuatro leguas se ven restos de la vía romana de Braga á Astúrica.

BARCO DE VALDEORRAS: villa cab. de ayunt. con 5.400 hab. y de part. jud., conocida por la justa fama de sus vinos. En 1880 se hicieron varias concesiones mineras para la explotación de oro en su comarca.

CARBALLINO: villa moderna, cab. de partido jud., con 7.800 hab. en el ayunt. á 18 kil. de Orense. Concurren á sus aguas minerales y á las inmediatas de Partovia bastantes bañistas. Posee á 4 kil. la fab. de papel de Louzado, una de las mejores de Galicia.

CELANOVA: villa cab. de part. jud. con 5.000 hab. en el ayunt. á 20 kil. de Orense. Es digno de verse el suntuoso monasterio, fundado por San Rosendo en 877, reed. en los siglos XVI y XVII, convertido hoy en colegio de PP. Escolapios. Son notables en él los claustros, y en la iglesia varias esculturas y relieves.

GINZO DE LIMIA: villa cab. de ayunt. con 5.200 hab. y de part. jud. á 38 kil. de Orense, sobre la carretera á Zamora. Riega su campo el Limia (Letes de los antiguos), sostenido por la laguna Antela, cuyo provechoso desagüe se ha intentado hasta ahora en vano. La ciudad de los Limicos fué patria del célebre cronista Idacio.

ORENSE: ciudad antiquísima, situada en el fondo de una cuenca, á la orilla izq. del Miño, á 572 kil. de Madrid, con unos 9.000 hab. Son dignos de verse la catedral, edificada en la primera mitad del siglo XIII, y en ella el crucero, ábside, retablo de la capilla mayor, panteón del cardenal Quevedo y Quintana y otro antiguo enfrente, la sillería del coro, trabajo del célebre Moure y la capilla del Santo Cristo, cuya efigie titular, obra de Nicodemus, segun la tradición piadosa, es muy celebrada no tanto por su mérito artístico como por los milagros que se le atribuyen. A visitarla van todavía por el *Corpus Christi* los que se creen *entemoniados*. Son curiosos el retablo de la *Misa de Alba* y el *Pórtico de la Gloria*. El cabildo conserva un ejemplar, que se cree único, del *Misal de Monterrey*, publicado el 3 de Febrero de 1494; primer libro impreso en Galicia, á los sesenta años del gran invento de Gutenberg, importado por el conde de Monterrey, de grata memoria. La iglesia de Santa María la Madre ha sido la primitiva catedral. En el Instituto de segunda enseñanza, creado en 1845, consérvanse en la sala de actos los retratos de Fr. Tomás de Lemos, ilustre teólogo, y del eminente P. Feijóo, hijo éste de Casdemiro (á 2 leguas de Orense), en memoria de quien se va á erigir un monumento en la plaza de Isabel la Católica. La biblioteca consta de 14.400 volúmenes. Los *Jardines de Posio* son un delicioso paseo. El puente sobre el Miño, hoy desfigurado, es obra del memorable obispo D. Lorenzo; pero lo que da más fama á Orense son *Las Burgas*, dos fuentes muy abundantes de agua mineral á 60 centig. que se aplica á varios usos domésticos.

OSERA: es célebre el monasterio, fundado en 2 de Setiembre de 1137 por D. Alfonso VII, el Emperador, quien al efecto expidió real cédula á García, su primer abad.

Subsistió este edificio hasta 29 de Agosto de 1551, en que un incendio lo redujo á cenizas, con la sola excepción de la iglesia. Las obras del nuevo monasterio duraron cerca de un siglo, concluyéndose en tiempo de Fr. Simon Rojo, abad 65.º del convento. De este suntuoso edificio, al que por su grandeza se ha dado el nombre de *Escorial gallego*, no existe hoy en regular estado más que el templo, destinado á iglesia parroquial, pues del monasterio apenas quedan sino las paredes.

RIVADAVIA: villa ant. cab. de ayunt. con 3.400 hab. y del part. jud. sit. á orillas del Avia con un buen puente. Tienen gran fama los vinos de su comarca. Conserva los restos del castillo y palacio de sus condes, y es patria del sábio teólogo Fr. Tomás de Lemos. Son dignos de atención el ex-convento de Santo Domingo y la iglesia de Santiago.

TRIVES: villa cab. de ayunt. con 5.000 hab. y de part. jud. á 48 kil. de Orense. Son notables sus lienzos y los jamones de Castro-Caldelas.

VERIN: villa cab. de ayunt. con 4.900 hab. y de part. jud. en las márgenes del Támega, con un buen puente, á 70 kil. de Orense, y fronteriza de Portugal. En su término están las aguas minerales de Sousa y Caldellas. Son dignas de visitarse las ruinas de la fortaleza de Monterrey, á poca distancia.

VIANA DEL BOLO: villa cab. de ayunt. con 8.200 hab. y de part. jud. en una altura inmediata del río Bibey, á 72 kil. de Orense.

PONTEVEDRA

BAYONA: villa antigua de 6.000 habitantes, situada en la costa del Atlántico, con fondeadero abrigado, pero pequeño, y que será con el tiempo una excelente estación de baños. Merece verse la capilla de Santa Librada y Santa María, que perteneció á los templarios. El inmediato Monte-real, que avanza en el mar, estuvo fortificado, y hoy, propiedad del Sr. Elduayen, se convierte en fastuosa residencia de verano.

CALDAS DE REYES: villa antigua (*Agua celenes* de los romanos) de 1.500 hab., situada en llano, en la confluencia del Humia y el Bremaña, principalmente conocida hoy por sus baños minerales. La cárcel es el edificio más notable. Conserva restos de fortaleza de los marqueses de Bendaña. Hay quien dice nació allí Alonso VIII.

CARRIL: villa de 3.000 hab., á 4 leguas de la capital, en la ría de Arosa, junto al desagüe del Ulla. A esta distancia y á su buen fondeadero debe el ferro-carril que hoy la une á Santiago para el tráfico interior. Cerca se ven restos de torres muy antiguas.

CAMBADOS: cap. del part. judicial, con 3.500 almas y mediano puerto. Enfrente, y á corta distancia, hallase la isla de la Toja, célebre por sus magníficas aguas minerales.

LA GUARDIA: villa de 2.000 hab. á 11 leguas de la capital, situada sobre el Atlántico, cerca del desagüe del Miño, frente á Camiñas última población portuguesa de la orilla opuesta. Por su posición abunda en pesca de mar y de río. Lo más notable son los restos de las fortificaciones que tenía el Monte de Santa Tecla.

MARIN: villa de 4.000 hab. á una legua de la capital, que, por su situación sobre la ría de su nombre y su buen fondeadero, es ya el centro de su comercio y será mucho mayor cuando se comunique por ferro-carril al interior. Hoy vive principalmente de la pesca. Hay restos de fortificación. En la inmediata isla de Tambo estuvo el lazareto provisional.

PONTEVEDRA: ciudad de 7.560 hab. capital de provincia, situada sobre el Lerez y la costa, en la ría de Marin. Su clima y sus vistas son deliciosas. Rodeábalas una fuerte muralla, hoy casi completamente arruinada, que se supone anterior á la invasión sarracena. Se atribuye su fundación á los griegos, con el nombre de Helenes; y de la importancia que ha tenido deponen las muchas casas de escudo que aún se ven. Son dignos de visitarse el puente del Burgo, de 12 arcos; la iglesia de Santa María la Mayor, construída en 1555; la de la Peregrina, las ruinas de Santo Domingo, obra del siglo XIII; la nueva casa municipal, el liceo y el antiguo barrio de la Moureira. En el gran convento de San Francisco, hoy residencia de todas las oficinas, puede verse el sepulcro del almirante Chirino, que ayudó á la conquista de Sevilla de los árabes. Es patria de los Nodales, célebres navegantes, del escritor Sarmiento y otros hombres notables.

REDONDELA: antigua villa de 2.900 habitantes, á 3 leguas de la capital, situada en la ensenada final de la ría de Vigo, en un recodo; á cuyo puerto, hoy cegado, llegaban barcos menores. El viaducto del ferro-carril á Orense es lo más notable. La festividad del *Corpus* es curiosa. Tiene cerca el lazareto de San Simon. Es patria de Sarmiento de Sotomayor. En la ensenada inmediata se dió en 1702 un combate por una escuadra inglesa contra la española, que custodiaba una flota de América; por consecuencia del cual quedaron sumergidos varios buques, que se intentó en nuestros días, sin resultado, registrar.

TUV: ciudad episcopal antiquísima, á 7 leguas de la capital, asentada en una eminencia, orilla derecha del Miño, frente á la plaza portuguesa de Valencia. Su población se ha reducido á 5.600 almas. Es notable la catedral-castillo que la corona y el panorama de sus vistas. Recuerda la corona de su escudo que fué corte de reyes y estuvo amurallada; lo cual no ha evitado su actual decadencia. El río la surte de buenos salmones, sábalos, truchas y lampreas. Cuando el ferro-carril internacional se termine, será digno de verse su puente de hierro. Es patria del obispo Lucas, más conocido como cronista. Conmemora con fiestas á San Telmo, nacido en esta ciudad.

VIGO: ciudad de 12.000 almas, á 5 leguas de la capital, hacia el centro y á la orilla izquierda de una de las mejores rías del mundo, á la cual deberá un gran porvenir así que termine la construcción del ferro-carril. Su caserío nuevo es notable, al pié de la estruccion del Castro, en que se construyó el viejo. Su abundante pesca, sus fábricas de salazon y su exportación de ganado y huevos son ya de importancia. Esta ciudad fué una de las primeras de Galicia en sacudir el yugo francés en 1809, dirigida por el sargento Morillo, luégo general, y otros patriotas; victoria que celebra cada año con más solemnidad. Se publican dos periódicos. La romería de San Roque, en Agosto, tiene nombrada.

VILLAGARCIA: villa de 6.000 almas, á tres leguas y media de la capital, situada en la ría de Arosa, cerca del Ulla, como el Carril, con quien sostiene rivalidad.

ISLA DE CUBA

Fundada en 1864.—Única en su clase.

LA PROPAGANDA LITERARIA

CASA EDITORIAL CUBANA

Premiada en la Exposición de Filadelfia

Encargada por el Gobierno de proveer de libros á los Institutos literarios de esta isla y de la venta de láminas de la

CALCOGRAFÍA NACIONAL

LIBRERÍA, IMPRENTA Y PAPELERÍA

Efectos de escritorio.—Libros de texto y educación.—Galería lírico dramática.—Material de escuelas.—Caractéres de imprenta.—Máquinas y prensas.—Representante de casas extranjeras.—Expendio de billetes de Lotería.—Encuadernación y rayado.—Comisiones del ramo.—Libros franceses é ingleses.—Boletines para ferro-carriles.—Surtido de música.—Lejía concentrada.—Papel florete y de cigarrillos.—Periódicos nacionales y extranjeros.—Impresiones á vapor y á mano.—Papel continuo para obra y para periódicos.—Tintas de imprenta y de escritorio.—Pasta para rodillos.—Efectos de encuadernación.—Instrumentos de cirugía.—Bustos, hemisferios, planos.—Contratista de papel para el Diario de la Marina.

O'Reilly, 54.—HABANA

PROPIETARIO, ALEJANDRO CHAO

PRIMERA DE PAPEL

LIBRERIA, PAPELERIA

Y EFECTOS DE ESCRITORIO

Encuadernación de libros y libros rayados para el comercio.

Calle del Medio ó Ríola, núm. 31.—Matanzas.

EL ECO DE GALICIA

Revista dominical

DE CIENCIAS, LITERATURA Y ARTES

Fundada por

WALDO ALVAREZ INSUA

Precios de suscripción en billetes.

Año.	Se- mestre	Tri- mestre	Mes.
Habana.....	15-00	8-00	4-00
Interior.....	18-00	10-00	5-00

Precios de suscripción en oro.

Año.	Se- mestre	Tri- mestre	Mes.
Puerto Rico y Es- paña.....	10-00
Extranjero.....	18-00	10-00	3-00

Redacción y Administración, O'Reilly, 72.

HABANA

EDELMAN Y COMPAÑÍA

Único gran repertorio de música cubana, española y extranjera. Música de zarzuela. Gran depósito de pianos.

CALLE DE LA OBRA PÍA, 23, Y OBISPO, 105.

Habana.

GRAN FÁBRICA DE DULCES

LA TERESITA

DE BERNABÉ GARCÍA

Especialidad en frutas del país, conservadas para exportación.

Calle del Príncipe Alfonso, números 313 y 315.

Habana.

FUNDICION DE TOMATI

CALLE DE LAS VIRTUDES, ESQUINA A INDUSTRIA

HABANA

CASA DE SALUD

QUINTA INTEGRIDAD NACIONAL

EN LAS CERCANÍAS DEL CASTILLO DEL PRÍNCIPE

Directores facultativos: los doctores, D. E. Belot, D. M. A. de Caneda y D. D. F. Cubas.—Habana.

EL MAPA-MUNDI

FÁBRICA DE TABACOS DE EMILIO SOTO

San Nicolás, 52 y 54.—Habana.

SANTA RITA

DROGUERÍA Y FARMACIA DEL DR. R. DE LEON

Calle de Mercaderes, núm. 18.—Habana.

DROGUERÍA LA CENTRAL

Y LABORATORIO QUÍMICO FARMACÉUTICO

de Lobe y compañía,

Sucesores de Vicente Fernandez y C.ª

Calle de Obra Pía, números 33 y 35, y Aguiar, núm. 79.—Habana.

EL TELÉGRAFO

HOTEL RESTAURANT, Y BAÑOS PÚBLICOS

situado calle de la Amistad, números 136 y 138, frente al Campo de Marte.—Habana.

Propietario: D. Juan Batet y Morell.

EL PASAJE

GRAN HOTEL Y RESTAURANT

HABANA

Situado en el punto más céntrico de la ciudad, frente al ferro-carril de Villanueva y contiguo á los principales teatros y al Parque Central.

Parque de Isabel la Católica.

ALMANAQUE MERCANTIL

PARA EL AÑO 1881

CUYA CIRCULACION EXCEDE DE 6.000 EJEMPLARES

Dirigirse al editor H. E. Heimen, establecido en 1845.

Calle de la Obra Pía, núm. 11, entre San Ignacio y Mercaderes.—Habana.

HOTEL SAN CARLOS

PROPIETARIOS

CASTAÑEDA, MUHOBERAZ Y C.ª

Este antiguo hotel, al cambiar de dueño, se ofrece al público, completamente reformado y con todos los adelantos de la época.

Oficinas, 35, frente á la Alameda de Paula.

HABANA

FÁBRICA

DE

AGUARDIENTES, DULCES Y LICORES

DE BACARDÍ Y C.ª

Almacenes: Marina baja, números 32 y 34, Fábrica: Matadero, núm. 87.

SANTIAGO DE CUBA

LA PLUMA DE ORO

LIBRERÍA, PAPELERÍA, NOVEDADES DE PARÍS

Y TALLER DE ENCUADERNACIONES DE JUAN PÉREZ

DUBRULL

Santiago de Cuba.

ESTADOS-UNIDOS

NEW-YORK

Gran Restaurant de A. Carreño, número 86, Maiden Lane, New-York.—Depósito de los vinos de Jerez de la viuda de Paul. Se sirve á la francesa y á la española.

Casa Española.—Hotel Recreo, núm. 23, Great Jones Street, New-York.—La más antigua y conocida del público viajero español é hispano-americano.

V. Martínez Ibor y Compañía.—Importadores de tabaco en rama y elaborado.—Número 100, Pearl Street, New-York.

P. E. Desvernine, 46, Broad Street, número 46 New-York.—Depósito de vinos, licores y tabacos. Se compran billetes premiados.

H. Mouquin.—Restaurant y Cafe, número 141, Fulton St., New-York.—Depósito de vinos y licores escogidos.

Gran Hotel Español é Hispano-Americano, número 116, calle 14 del Oeste, en New-York.—Riesgo y Suarez, propietarios.

MÉJICO

RAMON DEL VALLE

COMISIONISTA

Primera calle de San Ramon, núm. 12.

MÉJICO

LA CÁNTABRA

Antigua fábrica de vidrios de Texcoco

DE JOSÉ AZCONA

Única en su clase, que ha sido premiada en cuantas Exposiciones ha concurrido.—VIDRIOS PLANOS blancos, apagados y de colores.—CAPELLOS redondos y ovalados.—Precios baratos.

16.—Escalerillas.—Méjico.

HOTEL DEL HAVRE, EN MÉJICO

Esquina del colegio de niñas y primera de la Independencia

Habitación, comida y desayuno, pfs. 30 00
Sólo comida, pfs. 20 00

ESPECÍFICO INFALIBLE

CONTRA LA EMBRIAGUEZ

Fórmula del Doctor Miranda

Se vende únicamente en la botica de San Andrés, á 12 rs. caja.

MÉJICO

SOCIEDAD

DE BENEFICENCIA ESPAÑOLA

Habiendo cedido D. Casimiro Collado, gratuitamente, algunos ejemplares de su colección de Poetas, para que se invierta su producto en los benéficos fines de esta Asociación, se avisa al público que se encontrarán de venta, á dos pesos el ejemplar, en la Librería Madrileña, portal del Aguila de Oro, y en la antigua Librería de Andrade y Morales, portal de Agustinos.

Méjico

MEDICINAS ESPECIALES

EN LA ACREDITADA FARMACIA

DE JULIAN GONZALEZ

Méjico.

En dicho Establecimiento se encuentran, boticas y botiquines homeopáticos, desde el ínfimo precio de tres pesos, con su correspondiente libro, para hacer uso de ellos.

El imponderable antivenéreo, titulado: Dr. Lopez, antisifilítico sin mercurio, que por su eficacia ha sido apellidado por muchos: El Infalible.

Tiene otra medicina eficaz contra los desarreglos de la menstruación, dolor de hígado, flujo ó flores blancas, retención de ménstruo y todas las enfermedades de la cintura.

BUENOS-AIRES

EL GALLEGO

Periódico semanal

ÓRGANO DE LOS INTERESES DE SU NOMBRE

Propietario y Director: D. César Cisneros Lucés.

Precios de suscripción.

En Buenos Aires:

Por un mes adelantado, pfs. 12
Por un trimestre..... 30
Número suelto..... 3

En el exterior:

Por un mes adelantado, pfs. 0,50
Por un trimestre..... 1,50
Número suelto..... 0,15

Redacción y Administración, Perú, 239.

CONSERVAS ESPAÑOLAS

Procedentes de la acreditada fábrica que en la Coruña poseen los Sres. Peña y C.ª Las conservas son frescas y exquisitas. Bonito, robaliza, besugo, mújiles, avieñeras, robalo, dorado, congrio, reos, calamares, merluza, langosta, rodaballo, almejas, abadejo, etc., Diez por ciento de descuento sobre los precios anteriores.

Calle Veinticinco de Mayo, núm. 6.—Buenos Aires.

CIGARRERÍA Y CAMBIO DE MONEDA

Frente al hotel Argentino.

CÉSAR CISNEROS LUCES

EX-PROFESOR DE LA ESCUELA NAVAL

FLOTANTE DE APRENDICES DE MAR EN EL

DEPARTAMENTO DEL FERROL

Ha abierto clases nocturnas de enseñanza primaria, elemental y superior.—Aritmética pura aplicada al Comercio, Bancos, Industrias y operaciones financieras.—Contabilidad Comercial.—Teneduría de libros por ambos métodos.—Retórica y Poética.

Recibe mandatos á comision, tramita asuntos judiciales y encárgase del cobro de cuentas, arreglo de libros, corrección de obras impresas, redacción de todo género de documentos públicos ó privados, etc.

Precios sumamente módicos. A los compatriotas que careciesen de recursos les dispensará gratis sus servicios.

En su domicilio, Bolívar, 315, ó en la Administración de «El Gallego», Perú, 239, todos los días hábiles, de 9 á 5.—Buenos Aires.

LA UNIVERSAL

FONDA, CAFÉ Y BILLAR

337—BUEN ORDEN—337

Buenos Aires.

Se reciben pensionistas y se llevan viandas á domicilio.

LA REVISTA GALAICA

ÓRGANO OFICIAL Y PROPIEDAD EXCLUSIVA

DE

EL CENTRO GALLEGO

Sal el día 15 de cada mes.

Redacción y Administración: Buen Orden, Buenos Aires.

SOMBRERERÍA LOS GALLEGOS

DE VIDAL HERMANOS

103—CHACABUCO—103

También se encontrarán camisas, cuellos, corbatas, pañuelos, bastones, paraguas, etc., todo de primera calidad, á precios acomodados.

Recibimos en cada paquete las últimas novedades de París y otros países.

Buenos Aires.

MANUEL MARTINEZ ALFONSIN

PROCURADOR

Se encarga de toda clase de asuntos judiciales y del arreglo de concursos, testamentarias y legalizaciones de documentos para Europa.

ESCRITORIO: PERÚ, 153

Escribanía de Terry.

DOMICILIO:

Alsina, 342.

Buenos-Aires.

MONTEVIDEO

CARNE SISTEMA BUHIGAS

Con su jugo natural.

SIN HUESO Y SIN SALMUERA

Se conserva en todo clima con su color y siempre fresca, aunque se deje abierto el barril hasta la conclusión de la carne.

Aprobada por varias Corporaciones científicas, porque no contiene materias nocivas, porque es más nutritiva y mucho menos salada que la carne en salmuera y la secada al sol.

Patentes de invención en las Repúblicas del Rio de la Plata, en el Imperio del Brasil, y solicitadas en Norte-América, Australia, Francia, la Gran Bretaña y otros países.

Aceptada y en uso en la marina y ejércitos de varias naciones, en las minas, en las salitreras del Perú y Bolivia, empresas de ferro-carril en construcción, en los ingenios del Brasil y Cuba, en las expediciones lejanas y familias, porque es mejor y resulta más barata.

El más alto honor ha sido concedido á la carne sistema Buhigas en la Exposición de Paysandú, centro de los más extensos establecimientos de salazon y conservación de carnes de la América del Sur.

MONTEVIDEO

PIQUERAS, TEX Y C.ª

CASA LIBRERA.—COMISIONISTA

REPRESENTANTE DE LOS SEÑORES MONTANER Y SIMON

DE BARCELONA

Calle del 18 de Julio, núm. 109.

Montevideo.

LIBRERÍA Y PAPELERÍA

Antigua casa Maricot

DE EMILIO FERMEPIN

Calle Veinticinco de Mayo, núm. 255.

MONTEVIDEO

NOTICIAS REGIONALES

ASTURIAS

Avilés. Los donativos en favor de la Escuela de artes y oficios ascendían el día 16 á 47 pesos.

— Nuestro apreciable colega *La Luz* dice que el día 13, poco ántes del toque de oracion, fué hallado en el atrio de la inmediata iglesia parroquial de San Cristóbal el cadáver de una niña, cuyos restos aún conservaban el calor de la vida.

Entre las ropas que envolvían la infeliz criatura, se encontró un letrero que decía: «Está bautizada legítimamente.»

Del reconocimiento facultativo resulta que la niña debía contar cuando ménos dos meses de edad, y que su muerte, segun señales evidentes, confirmadas luégo por la autopsia, ha sido por estrangulacion.

Si de esto pudiéramos hacer cómplices á las mismas fieras, nos inclinariamos á creer incapaz á ningun sér humano de crimen tan inaudito.

Gijón. Dice nuestro apreciable colega *El Comercio* que la draga sigue dando excelentes resultados en la limpieza de aquel puerto, y que los buzos continúan extrayendo grandes piedras en el antepuerto.

Las dificultades que ofrecen las operaciones de carga y descarga exigen imperiosamente la pronta resolucion del expediente de ampliacion, resolucion codiciada por cuantos tienen amor al engrandecimiento de nuestra industria y de nuestro comercio.

— El día 17 tuvo efecto la primera pelea de gallos en el circo gallístico de la calle de Alvarez Garaya, á la que concurrieron muchos aficionados, reinando la animacion propia de los espectáculos de este género. Tuvieron lugar dos peleas, en las que jugaron cuatro gallos de raza inglesa, y se cruzaron diferentes apuestas entre los espectadores.

— En la procesion del Santo Entierro lucía la banda de música el nuevo instrumental que ha sido adquirido por el ayuntamiento.

— Ha vuelto á ser destinado á este centro telegráfico el subdirector D. Pablo Membiela y Salgado.

— De día en día se observa mayor movimiento en los muelles de este puerto. Nueve vapores hacían sus operaciones á la vez. El movimiento, á pesar del día, era extraordinario, patentizando la absoluta necesidad de que cuanto ántes se lleve á cabo el proyecto de ampliacion, cuya importante obra demandan imperiosamente los intereses mercantiles de Asturias.

— Parece que una comision del Ayuntamiento ha invitado á varios escultores para que, en un plazo determinado, presenten un proyecto de monumento y estatua á Jovellanos.

— Ha salido para Lugo el padre misionero de la Orden de Santo Domingo, Fray Modesto Franco, que deja en Gijón los mejores recuerdos de su sagrada oratoria.

Langreo. Los estudios para el ferro-carril proyectado desde ésta á Avilés, se verifican ya entre Olloniego y esta capital.

Esas vías han de contribuir de un modo poderoso á dar impulso y elevar grandemente la industria de aquel rico país.

Lena. Parece cosa resuelta la apertura al servicio público en 1.º de Mayo próximo del ferro-carril de este punto á Puente los Fierros.

Luarca. Dentro de breves días empezará á prestar servicio una nueva línea de diligencias de Luarca á Oviedo.

Mieres. *El Eco de Asturias* llama nuevamente la atencion de las autoridades locales de esta villa sobre la pésima situacion en que se encuentra el cementerio, esperando ordenen sin demora su clausura y la apertura de otro nuevo.

— Se ha terminado la tasacion de los terrenos que ha de ocupar la carretera de Santullano á Santa Cruz de Mieres.

Oviedo. Segun telegrama del gobernador fecha del 19, los operarios de algunas minas de Langreo se declararon anteayer en huelga, reclamando cuatro pesetas de jornal é impidiendo que continuasen sus trabajos los mineros de otras empresas. En Sans arrojaron al rio los wagones de carbon y las básculas.

La huelga terminó el 20 mediante la intervencion de las autoridades y personas influyentes, nombrándose una comision mixta de cinco obreros y otros tantos propietarios para arreglar las diferencias existentes entre unos y otros.

— El señor baron de Covadonga ha llegado á esta ciudad, siendo objeto por parte de sus muchos amigos de un cariñoso recibimiento.

— Ya se están verificando algunos trabajos para la Exposicion que por fin se ha de realizar en esta capital en el mes de Setiembre de este año.

La Exposicion es, pues, cosa resuelta y acordada.

— Aún no se ha dado principio á las obras del nuevo hospital, por los trámites por que tiene que pasar la adquisicion del terreno.

— El Sr. D. Félix de Aramburo ha dirigido un atento B. L. M. á los directores de los periódicos locales, citándoles á una reunion para examinar el proyecto de un obelisco que perpetúe la memorable fecha de 27 de Marzo, cuyo bello dibujo es obra del Sr. Aguirre, y para estudiar los medios de obtener los recursos necesarios á la realizacion de tan sencilla obra provincial.

— Nuestros apreciables colegas de esta localidad dicen que las estacas que la empresa del ferro-carril pone por el día para hacer el replanteo en el trazado del tres y medio, desaparecen por la noche.

— La junta provincial ha publicado y repartido con profusion el 17 una hoja contestando á lo que la *Gaceta de los caminos de hierro* y otros periódicos dijeron sobre la cuestion del ferro-carril.

— El 17 hizo su debut con *Lucia* la compañía de ópera, á la que tributan elogios todos los periódicos, particularmente á la triple De Baillon y al tenor Canetori. La concurrencia inmensa y escogida.

— Se halla detenida por las demoras que produce la expropiacion de terrenos, la edificacion de los edificios para escuelas.

— Los partidarios de la union democrática se reunieron el 10 en el Circo para acordar la renovacion del comité, é ir ó no á las elecciones, lo que no se ha logrado por las divergencias que surgieron entre los concurrentes, que eran numerosos.

— Para formar parte del jurado en la Exposicion anual de ganados que se celebrará el día de la Ascension, han sido nombra-

dos los diputados provinciales Sres. Traviesas, Figares, Vega, Gomez y Valdes Sampedro.

— El ingeniero jefe de obras públicas de la provincia ha informado ya el proyecto de camino de Campomanes á la estacion del ferro-carril.

— El 18 descargó en Oviedo una espantosa nube de granizo. Las aguas de los arroyos rebasaban las alcantarillas é invadían el piso de las calles; el granizo cubrió algunos tejados. En los arrabales de la parte baja de la poblacion se inundaron los zaguanes de algunas casas. Se dice que el granizo ha hecho grandes daños en los campos.

— Han sido declarados cesantes los oficiales de esta administracion económica Sres. D. Alberto Bálgora y D. Bonifacio Santullano.

— En la madrugada del 24 se ha fugado de la fortaleza-cárcel de Oviedo el rematado Valeriano Diaz Argur Rodriguez, condenado á cadena perpetua.

— El tiempo sigue frio y lluvioso, no favoreciendo en gran parte la sementera del maíz. Animacion en los mercados. Los ganados, en estado igual que en la semana anterior.

Trubia. Las obras del ferro-carril á Oviedo se encuentran casi totalmente paralizadas, segun asegura *El Eco de Asturias*.

Sólo una pequeña cuadrilla se ocupa en practicar una trinchera y terraplenar algunos puntos del trazado. Pero las obras de importancia, como el gran puente de Soto, la continuacion del desmonte que hay que practicar en San Claudio, no tienen ni un solo peon ocupado.

GALICIA

Coruña. Hemos oido asegurar que se había recibido en esta ciudad un telegrama de la corte manifestando la probabilidad de que el Sr. Couder, gobernador de esta provincia, sea trasladado á otro destino.

— Una pobre mujer encargada de conducir alimentos para algunas cigarrerías de la fábrica de tabacos, al atravesar el puente provisional de tablas colocado sobre la alcantarilla que están construyendo en la Cuesta de la Palloza, cayó hace días, con tan mala suerte, que sufrió varias contusiones.

— A las diez de la noche del miércoles 13 tuvo lugar en la Coruña una horrible tragedia.

En las antiguas baterías del Caramanchon, un soldado de caballería llamado José Rodriguez Penoucos, natural de Lugo y muy popular en aquella ciudad, dió muerte con la tercerola á su querida, jóven de veintiocho años, disparándose en seguida otro tiro que le destruyó la cara y parte del cráneo, viviendo, sin embargo, hasta la hora en que escribimos estas líneas, con una resignacion admirable.

— A la salida de misa mayor del santuario de Pastoriza ocurrió el lunes 18 una sensible desgracia.

Un jóven recién casado, y de veinticuatro á veintiocho años de edad fué herido de tres puñaladas que en el acto le dejaron muerto. Promoviése con tal motivo un serio disturbio y la natural confusion, dispersándose consternada la mucha concurrencia.

Estrada. Ha presentado la dimision del cargo de alcalde presidente, que desde hace mucho tiempo venía desempeñando, el Sr. D. Gumersindo Otero. Sean cualesquiera los motivos, probablemente políticos, que á ello le hayan inclinado, no por eso será ménos sentida su determinacion por los que, sobreponiéndose á las circunstancias del momento, estiman en primer lugar la reconocida aptitud, la buena voluntad y la honradez acrisolada de las personas.

— Ha debido verificarse en los días 25 y siguientes la eleccion de un diputado provincial por el primer distrito, vacante á causa del fallecimiento de D. Francisco Pereira, distinguido patricio y ex-diputado á Cortes.

Ferrol. La Diputacion provincial de la Coruña ha acordado subvencionar con 10.000 pesetas anuales el sostenimiento de la Escuela de Artes y Oficios en Ferrol.

— Falleció en el hospital de Caridad un marinero del yacht *Livadía*, dándosele sepultura conforme al ritual griego, y su cadáver fué acompañado á la última morada por varios compañeros del finado, presenciando el duelo el cónsul de Rusia y el comandante del buque.

— El día de Jueves Santo tuvo lugar un altercado en la villa de La Graña, en que, segun parece, brilló un cuchillo entre un marinero y varias mujeres. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracia alguna.

— En los días de Pascua corrió por el pueblo la mala noticia de que había naufragado uno de los faluchos de pesca á alguna distancia de la costa. A causa de ello reina la mayor angustia en el barrio de la Rivera, al que pertenecen ó pertenecían los tripulantes del falucho.

Lugo. La Excm. Diputacion provincial acordó conceder un nuevo y último plazo de diez días, á contar desde el 14 del corriente, á fin de que los ayuntamientos deudores á fondos provinciales por ejercicios anteriores al de 1878-79 soliciten moratoria para el pago de sus respectivos descubiertos.

— Con el objeto de constituir el partido y de llegar á la formacion de un comité provincial, reuniéronse en Lugo el domingo de Pascua los demócratas autonomistas.

Presidió y pronunció dos brillantes discursos el Sr. Moreno Barcia, y el teatro, lugar en que se verificaba el *meeting*, estuvo casi lleno.

Mondoñedo. La estacion telegráfica de Mondoñedo, que venía prestando servicio limitado, lo presta de día completo, ó sea desde las siete de la mañana en verano y desde las ocho en invierno, hasta las nueve de la noche en todo tiempo, desde el día 9 del actual.

Orense. Fundándose en una infraccion legal cometida, al parecer, por los diputados provinciales Sres. Moreuza, Rodriguez Villarino y Temes (D. Florentino y D. Isidoro), el gobernador de la provincia ha acordado, conforme á las facultades que le concede el art. 90 de la ley provincial y en armonía con el 189 de la municipal, suspenderlos del cargo de diputados provinciales, nombrando para sustituirlos interinamente á los Sres. D. Manuel Enriquez, D. Emilio Hermida, D. Dionisio Fernandez y don Eduardo R. Marquina.

Padron. Concurrida y animada estuvo la feria denominada de *La Pascua*.

Pocas veces se ha conocido un movimiento tan sensible de alza en el precio del ganado mular y caballar.

— Puede decirse que todo se ha vendido, y si más hubiera habido, mayores habrían sido las transacciones para exportar á Castilla. El ganado se lo disputaban los compradores.

No sucedió así en lo que respecta al ganado bovino. Mucho, variado y muy bueno acudió al mercado; pero las transacciones fueron ménos que las que eran de desear.

Sin embargo de la mucha concurrencia, ni el altercado más insignificante ha turbado la tranquilidad del pueblo, ni ha ocurrido robo alguno.

Esto da una idea de la moralidad de los gallegos, y tambien del celo y vigilancia de la autoridad, que, ademas de la local, la ejercían en estos días el inspector é individuos del cuerpo de órden público de Santiago y el sargento y tres números del benemérito cuerpo de la Guardia civil.

Pontevedra. Ha sido suspendida la comision permanente de la Diputacion provincial de Pontevedra, compuesta hasta ahora por los Sres. D. Sabino G. Besada, Eduardo Cea, D. Ramon Parceroy y D. José M. Guerra.

— Dentro de breves días se encargará de la delegacion del Banco de España en esta provincia el Sr. D. José Riestra.

Puentedeume. El día 17 quedó colocada la última empalizada del puente de madera tendido sobre la ría del Eume.

Dentro de pocos días estará, pues, expedita esta obra de importancia suma, no tanto por lo difícil que ha sido su construccion, cuanto por las necesidades que llena. Gracias á ella dejará de verse aislada la villa de Puentedeume, que hasta ahora lo había estado, y perdido así no pocas de las ventajas á que tiene derecho por su situacion y por sus favorables circunstancias.

Rivadavia. Cerca de ésta se ha caído en una trinchera un trabajador, quedando muerto en el acto.

Rivadeo. Precios medios que han tenido en el último mercado los artículos de consumo:

Trigo hectólitro, 21'50 pesetas; cebada, 17'50; centeno, 17'50; maíz, 13'50; garbanzos, kilogramo, 1'20 pesetas; arroz, 0'50; judías, 0'55; patatas, 0'16; aceite, litro, 1'50; vino, 0'75; aguardiente, 1 peseta; kilogramo carne de vaca, 0'90; cerdo, 2 pesetas; paja de trigo, 0'10 pesetas; cebada, 0'10; heno, 0'15.

Samos. Los vecinos de algunos pueblos de este ayuntamiento que han sufrido la pérdida de la cosecha en el último Agosto, pueden indemnizarse en parte, exponiendo lo que juzguen conveniente sobre el particular y ante quien corresponda.

Santiago. La sociedad constituida para fomentar los intereses de esta ciudad, ha obtenido la autorizacion del gobernador de la provincia.

— En casa del comerciante Sr. Barañano, Rua del Villar, 56, pueden depositar sus donativos las personas que deseen cooperar al socorro de las familias de los naufragos de Cayon. Sabido es que el 14 de Marzo naufragó en dicho punto una lancha pescadora, tripulada por nueve hombres, de los cuales uno sólo pudo salvarse.

De los muertos, cuatro eran casados, y los otros cuatro tenían familia, á la que con su trabajo proporcionaban el sustento.

Obra de caridad será el socorrer á tantos huérfanos, madres y viudas que han quedado desvalidos.

— En la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santiago se hicieron durante el mes de Marzo último 37 imposiciones por valor de 2.001'26 pesetas, y 7 devoluciones, importantes 984'44 pesetas.

Los préstamos ascendieron á 395 por 7.671'35 pesetas, y los reintegros 336, importantes 4.542'75 pesetas.

— A las nueve de la noche del 20, á los gritos lanzados de un portal de la calle Puerta de la Mámoa, acudieron multitud de personas y agentes municipales á fin de enterarse de lo que ocurría, encontrando allí tendida á una mujer que acababa de dar á luz un niño. Luégo que se la prestaron los primeros auxilios, fué conducida al Hospital.

Tuy. Las funciones de Semana Santa se han celebrado en Tuy con la suntuosidad de costumbre, siendo muchos los forasteros que á ellas han concurrido, y llamando particularmente la atencion la numerosa banda de música organizada hace sólo dos meses bajo los auspicios de aquella municipalidad.

Nos dicen que los resultados obtenidos en tan poco tiempo para la formacion de aquella banda son, en efecto, sorprendentes.

— Siguen siendo grandes los abusos cometidos con los viajeros procedentes de Portugal, á quienes casi siempre es imposible continuar el viaje hasta Guillarey, ó sea hasta la próxima estacion del ferro-carril de Orense á Vigo.

Vigo. El administrador de correos de esta ciudad, Sr. Gayoso Duran, ha elevado á la direccion del ramo un estudio para regularizar el servicio postal con las villas que quedan aisladas de la vía férrea. Todas las estafetas respectivas tendrán peatones á la estacion del camino de hierro más próxima, excepcion hecha de Puentedeume, entre cuyo pueblo y Porriño se hará la conduccion en carruaje.

— Despues de una penosa enfermedad, ha fallecido la señora doña Victoriana Cancela de Neira, madre de nuestro querido amigo el escritor gallego D. Juan Neira Cancela, á quien acompañamos en su justo dolor.

— El 13 fueron detenidos en Vigo dos portugueses, que sin documentos ni billete trataban de abandonar la Península embarcados en el vapor-correo ingles *Elbe*.

Uno de ellos estaba ya á bordo de dicho buque, y otro iba á embarcarse en el momento que tuvo lugar su detencion, los cuales, al parecer, iban tan engañados, que yendo el vapor en viaje directo á Montevideo y Buenos-Aires, creían marchar á Rio-Janeiro.

— El día 19 salió del puerto con rumbo al de la Coruña el magnífico yacht de recreo *Sunbeam*, propiedad del vicepresidente del almirantazgo ingles lord Brassey, que se propone recorrer las costas de Galicia.

Fondearon los vapores griegos *Nauplia* y *Sphinx*, trasporte el primero, y porta-torpedos el segundo, procedentes de Londres, en donde el Gobierno de Atenas acaba de adquirirlos.

Villagarcía. Hace días se dieron por terminadas las obras de fábrica del muelle. En lo que falta de mes espérase gran parte de los materiales de hierro y madera para el mismo.

GALICIA

GUÍA DEL VIAJERO EN ORENSE
POR

ARTURO VAZQUEZ

Este libro verá la luz pública en 20 de Mayo próximo, y se venderá al precio de 4 rs.
Se admiten anuncios á los precios siguientes: Una plana, 30 rs. Media, 18. Los pedidos y correspondencia, á la Administracion, San Fernando, 14, Orense.

TALLERES

Y FÁBRICA DE FUNDICION
DE CARRIL

ESTABLECIDA EN 1843

y premiada en varias Exposiciones.

Esta acreditada fábrica hace toda clase de maquinarias, tanto motriz como de aplicacion á diversas industrias.

Fundiciones de todas clases, como balcones, columnas, cocinas económicas y bombas de todas clases. Maquinaria agrícola.—Obras ornamentales, como invernaderos, puertas de hierro y fuentes.

Sus especiales relaciones le permiten traer con economía y ventaja del extranjero material fijo y móvil para ferro-carriles y tranvías, encargándose del montaje.

Para detalles y precios á pié de fábrica ó en cualquier puerto de la Peninsula, dirigirse á los propietarios de la Fábrica de fundicion de Carril.

AGENCIA INTERNACIONAL

ESTABLECIDA EN TUY

La Agencia Internacional establecida en esta ciudad ha combinado un servicio económico de transporte de frutos, efectos y encargos para Cuba, Puerto-Rico, Filipinas, Rio de la Plata, etc., etc., aprovechando la salida de vapores para aquellos puntos. Los precios son reducidísimos, y por consiguiente muy ventajosos para los exportadores y particularmente. En esta Agencia darán más detalles.

COLEGIO PREPARATORIO

para las

CARRERAS DE LA ARMADA

ESTABLECIDO EN EL FERROL

bajo la direccion de D. Rafael de la Piñera y Perez.

Los alumnos de este Colegio son internos, semi-internos y externos. A instancia de personas interesadas se admiten alumnos para las carreras de Estado Mayor, Artillería é Ingenieros del Ejército. Constante aplicacion, moralidad y buenas formas sociales, son las condiciones que han de cumplir los alumnos en este Colegio; y á este fin dirigirá su Director sus cuidados y atencion.

LA ACTIVIDAD

AGENCIA DE NEGOCIOS MATRICULADA

Direccion: Oliva, 3.—Pontevedra.

Su objeto es ocuparse de todo lo que pueda excusar falta de presentacion al individuo que tenga necesidad de ventilar un asunto fuera del domicilio.

Cuenta con corresponsales en España, Ultramar y Extranjero.

Contesta á correo vuelto, si las entradas y salidas del mismo lo permiten.

LA ESPIGA

PREMIADA CON MEDALLA DE PLATA

Almidones superiores, sueltos y en paquetes, á 34 y 36 rs. arroba.

Polvos extrafinos para el cutis, á 18 rs. caja de seis paquetes.

Extracto de maíz, con la marca de fábrica Maizela, para alimento de niños y personas débiles, á 3 reales libra.

Harina, para alimentos de ganados, á 9 reales arroba.

Por partida, á precios más arreglados. Los pedidos, á D. Francisco Curbera, Arenal, núm. 16.—Vigo.

LA ESPERANZA

FÁBRICA DE JABONES DÜROS Y FINOS PARA TOCADOR

DE

IGNACIO DIEGUEZ

La primera establecida en la villa de Padron.

DICCIONARIO GALLEGO

EL MÁS COMPLETO EN TÉRMINOS Y ACEPCIONES DE TODO LO PUBLICADO HASTA EL DIA

POR

D. JUAN CUVEIRO PIÑOL

Véndese á 20 rs. ejemplar en los establecimientos tipográficos de D. José M. Madrigal, en El Siglo de los Sres. Buceta Tiscar, y en el de D. José A. Antunez.

Pontevedra.

EN PRENSA

AIRES D'A MIÑA TERRA

COLECCION DE POESÍAS GALLEGAS POR M. CURROS ENRIQUEZ

SEGUNDA EDICION ÍNTEGRA

AUMENTADA CON ALGUNAS INÉDITAS

Un resumen histórico, con el texto de la excomunion fulminada contra el libro por el obispo de Orense, la defensa del autor y de su obra, hecha por D. JUAN M. PAZ NOVOA ante el inferior, la sentencia condenatoria de éste, la defensa en estrados por D. LUCIANO PUGA BLANCO, el fallo absolutorio de la Audiencia territorial de la Coruña y

CON EL RETRATO DEL AUTOR

Estará de venta á mediados del mes de Mayo próximo.

PRECIO EN ESPAÑA, FRANCO EL PORTE DE CORREOS

Un precioso tomo en 8.º de unas 250 páginas, papel satinado, encuadernado á la rústica, pesetas, 3
Idem. id., elegantemente empastado..... 4

No vamos á decir lo que este libro del conocido poeta gallego Curros Enriquez, escrito en su lengua nativa. Todo el mundo sabe que, procesado por denuncia eclesiástica, fué condenado en primera instancia, y que, habiendo apelado de la sentencia, la Audiencia lo absolvió despues de una brillante y ruidosa defensa. Como sucede siempre, esta persecucion ha animado el interes del público, que agotó en poco tiempo la primera edicion y pide con afán más ejemplares, no sólo de España, si que tambien de América.

La empresa de LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA, que se ha encargado de la administracion de este libro, tanto en España como en América, atenderá á todos los pedidos hechos y que se le hagan directamente ó por medio de sus corresponsales, cediendo parte de la comision que se le ha asignado por este servicio en favor de sus suscritores, quienes podrán obtener la obra, si es á la rústica, en

DIEZ REALES VELLON

Siempre que este importe lo envíen directamente en letra del giro mutuo ó sellos de correos á D. Luis Taboada, Administracion de LA ILUSTRACION, calle de Leon, 12, principal, Madrid; quien servirá el ejemplar á vuelta de correo. franco de porte.

A los pedidos de los libreros, si son de importancia, se les descontará el 25 por 100, siempre que el pago se haga adelantado, debiendo éstos dar sus órdenes en tiempo oportuno, siquieran recibir los primeros ejemplares en sus respectivas localidades.

VAPORES-CORREOS DEL MARQUÉS DE CAMPO

PRIMERA Y ÚNICA LINEA REGULAR

DE VAPORES-CORREOS ENTRE LIVERPOOL, LA PENÍNSULA Y MANILA

POR EL CANAL DE SUEZ

Viajes redondos mensuales en día fijo desde el puerto de Liverpool á los de la Coruña, Vigo, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Said, Suez, Aden, Punta de Gales, Singapoore y Manila.

El vapor

MANILA

saldrá del puerto de Barcelona el 1.º del próximo Mayo á las cuatro de la tarde para los de Port-Said, Suez, Aden, Punta de Gales, Singapoore y Manila. Admite carga y pasajeros para dichos puertos.

Para fletes y demas antecedentes: En Madrid: Oficinas del Excmo. Sr. Marqués de Campo, Cid, 7.—En Barcelona: Sres. Borrell y Compañía.

LA ILUSTRACION

GALLEGA Y ASTURIANA

SE PUBLICA LOS DIAS 8, 18 Y 28 DE CADA MES, EN 16 PÁGINAS, FOLIO MAYOR, ILUSTRADA CON GRABADOS.

Leon, 12, pral., Madrid.

Propietario: ALEJANDRO CHAO | Administrador: LUIS TABOADA

AÑO III.—1881

Nacida esta Revista al calor del más acendrado patriotismo, no ha faltado, en el corto tiempo que lleva de vida, á los nobles y levantados propósitos que nos hemos propuesto realzar con su publicacion. En sus columnas hallaron desde luego preferente acogida la descripción de los monumentos y de las costumbres de las provincias hermanas, los estudios sobre las supersticiones y leyendas populares, los trabajos históricos y literarios convenientes para ilustrar nuestro pasado y para dar una clara idea de la vitalidad intelectual del país gallego y asturiano. No se descuidaron por eso las cuestiones referentes á intereses materiales, que tan grande importancia tienen en los actuales momentos, y que reclaman desde luego preferente atencion. Objeto de nuestras predilecciones, no las esquivamos, antes al contrario, les prestamos hasta hoy, y más aún les prestaremos á lo adelante, la suficiente atencion para que compartan dignamente el distinguido lugar que les hemos asignado al lado de aquellas otras cuestiones, tambien interesantes é importantísimas, que bajo el punto de vista moral tanto son y tantos representan para el porvenir de Asturias y Galicia. Esto por lo que toca á la parte literaria; porque en lo que se refiere á la bondad y excelencia de los grabados que hemos publicado, responde el general aprecio y creciente estimacion que dentro y fuera de España, ea el extranjero como en nuestro país, ha adquirido afortunadamente LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA. En el presente año de 1881

REGALA

Los planos de las cinco provincias de Asturias y Galicia, los más perfectos en su clase que hoy existen, estampados á varias tintas é ilustrados con reseñas sobre su estado actual.

PRECIOS DE SUSCRICION

PAGO ADELANTADO POR	TRIM.	SEM.	AÑO
España y Portugal, reales...	28	50	90
Cuba y Puerto-Rico, pesos...		4,50	8
Filipinas, idem.		5,50	10
Sud-América, Méjico y Estados Unidos, id.		5	9
Países de Europa comprendidos en la Union Postal, francos.	10	16	30

(En España, 4 reales vellon, Números sueltos. En América, ... 4 reales fuertes. En el extranjero, 2 francos.

En los demas países de América fijarán el precio los Agentes, con arreglo á las fluctuaciones de los cambios sobre Europa.

Puede hacerse la suscripcion directamente, acompañando su importe en letras del Giro Mutuo ó en su defecto en sellos de correos, que los hay en todas partes.

GRABADOS

Se venden ó alquilan, á precios convencionales, los publicados en LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA.

Los que los soliciten pueden dirigirse á esta Administracion, Leon, 12, principal, Madrid.

PARIS

HOTELES RECOMENDADOS

El Grand-Hotel du Louvre, inmediato al Louvre y al Palais-Royal, está rodeado por las calles Saint-Honoré, Rivoli y Marengo, y plaza del Palais-Royal. Su construccion y mobiliario han costado cerca de 13 millones de francos. Tiene sobre setecientas habitaciones, y generalmente comen á la mesa del hotel unas trescientas personas. Precios ordinarios: habitaciones, desde 3 frs.; luz y servicio, 2 frs.; desayuno, 1 fr. 50 cént.; almuerzo, 3 frs. 50 cént.; comida, 6 frs., comprendiendo el vino.

El Grand-Hotel, situado en el boulevard de Capucines, frente á la calle de la Paix, encierra setenta salones ricamente amueblados, más de seiscientas habitaciones y cinco grandes comedores.

En el boulevard des Italiens, 32, y calle Helder, 6, hállase el Hotel de Bade (habitaciones de 4 á 6 frs.; servicio, 1 fr.; luz, 1 fr.; comida, 6 frs.), y un poco más lejos, en la calle Helder, los de Helder, 9 (habitaciones de 4 frs. en adelante; servicio, 1 fr.; luz, 75 céntimos).

Calle Taitbout, al lado de la anterior, 4 y 6 el Hotel d'Espagne et de Hongrie, buena casa.

Grand-Hotel de la Ferrasse-Jouffroy, pasaje de Jouffroy y boulevard Montmartre, 10. Habitaciones desde 3 francos, servicio, 1 fr.; luz, 75 céntimos y mesa redonda, 5 francos.

En la calle Laffayette, paralela á dicho boulevard, y al Norte, hállase el hotel de Espagne et d'Amérique, 56, y el Grand-Hotel Suisse, 5 habitaciones, 2 francos 50 cént.; servicio, 1 fr.; luz, 75 cént.; almuerzo, 3 frs.; comida, 4 frs. 50 céntimos

Al Sur del boulevard de los Italianos y del de Montmartre, calle de Richelieu, los hoteles de Castille, 101, con vistas á dichos boulevares.

Al Norte del boulevard Bonne-Nouvelle, calle de l'Echiquier, 36, Hotel du Pavillon de l'Echiquier, esquina á la calle de Hauteville, que conduce al boulevard Bonne-Nouvelle (habitaciones, 2 á 6 francos; luz, 60 cént.; servicio 50 cént.; excelente mesa redonda, 6 francos).

Grand-Hotel de Mars et de Normandie, 10, calle de Croissant, cerca de la de Montmartre, antigua y acreditada casa.

En el barrio Latino, los hombres de estudio encontrarán el Hotel Voltaire, situado en el muelle de Voltaire, 19, frente á las Tullerías; (habitaciones desde 3 frs.; servicio, 50 cént.; luz, 50 céntimos.

Hotel de Londres, calle Bonaparte, 3, cerca del palacio de Bellas Artes, preferido generalmente por las personas que se dedican al estudio y residen por algun tiempo en París.

Los Hotels garnis, ó habitaciones amuebladas, de la izquierda del Sena, son recomendables y económicos, á saber: de France, calle de Beaume, 5; de Lorraine, en la misma calle, 7; de Béarn, calle de Lille, número 38.

ASTURIAS

CAFÉ DE COLON

CALLE DE CIMADEVILLA

OVIEDO.

ACADEMIA PREPARATORIA

PARA CARRERAS ESPECIALES

Bajo la direccion del oficial del cuerpo de telégrafos

ANICETO FERNANDEZ

Se da enseñanza de las asignaturas siguientes: Gramática castellana, Frances, Ingles, Aritmética, Algebra, Geometria y Trigonometria, Física y Química. La academia se halla establecida en Orense, calle de la Imprenta, núm. 3.

LA ASTURIANA

GRAN FÁBRICA DE CHOCOLATE

Movida al vapor.

de Acebal y Hermano.

Oviedo.

Esta fábrica ha sido la primera que se estableció en esta capital, y sus chocolates gozan justo renombre, pues han sido premiados en cuantas Exposiciones se han presentado, mereciendo la gran medalla de plata en la última Exposicion de París.

Las clases de chocolates que se elaboran son de 4 á 14 reales libra, y se expenden en los principales comercios de ultramarinos, y por mayor en la misma fábrica, calle de la Vega, núm. 6.

AGENCIA-MUÑOZ

Cimadevilla, núm. 1.—Oviedo

Comision de todas clases.—Compra y venta de valores del Estado.—Cobro de intereses en la Caja general de Depósitos.—Representacion de Ayuntamientos.—Cumplimiento de exhortos.—Centro consultivo forense en cuestiones civiles, criminales y administrativas.—Centro de la Propiedad.—Compra, venta y administracion de fincas.—Gestion en el Tribunal de Cuentas y Centros Administrativos.—Comisiones de cualquier índole para Francia, Inglaterra y Roma.—Id. para la América del Sur.

GRAN FÁBRICA

DE CHOCOLATES AL VAPOR

de D. Antonio María Fernandez.

Sita en la carretera de Santa Susana.

Depósito general, calle de la Rua, 3.

OVIEDO

BAÑOS DE FUENTESANTA

DE BUYÉRES DE NAVA

ASTURIAS

TEMPORADA OFICIAL:

desde el 15 de Junio al 30 de Setiembre.

Este antiguo y acreditado establecimiento está situado en un ameno y pintoresco valle, á 6 leguas de Oviedo, llegando la carretera hasta la misma casa de baños.

Se aplican con éxito estas aguas en las enfermedades cutáneas, en las escrófulas, anginas, catarros crónicos, corizas é irritaciones de las mucosas, en las dispesias, gastralgias, infartos del hígado, cistitis y metritis crónicas, en el reumatismo, clorosis, anemia, sífilis, leucorrea, oftalmías, úlceras, y otras enfermedades dependientes del vicio herpético ó es crofuloso.

La fonda se halla situada en la misma casa de los baños, y tiene servicio de 1.ª clase á 26 reales diarios; de 2.ª á 16 reales, y de 3.ª á 10 reales: comprendiéndose en estos precios la habitacion, cama, comida y asistencia.

Tambien se alquilan habitaciones por 4 y 6 reales diarios, con ropas y asistencia á los que quieran comer por su cuenta.

Hay correo y coche diario, y Misa en la capilla de la casa los días festivos.

El médico director de este establecimiento, D. Enrique Doz, reside fuera de la temporada balnearia en Oviedo, calle de Santo Domingo, 20, y el propietario, Plaza de la Constitucion, 5.

ESCUELA DE COMERCIO

CAMPOMANES, 17.—OVIEDO.

Siguen abiertas las matriculas de los estudios que deberán hacerse con arreglo á la distribucion siguiente:

Primer curso: Caligrafía.—Letra Española, Francesa, Inglesa y adorno.—Gramática Castellana.—Aritmética Mercantil.—Geografía.—Dibujo Lineal y Natural.

Segundo curso: Teneduría de libros (partida simple y partida doble) adaptadas á todos los ramos de la Industria, Comercio y Administracion.—Lengua Francesa.—Lengua Inglesa.—Legislacion Mercantil.

Los brillantes resultados obtenidos en los cinco años que me consagro á la enseñanza de los conocimientos mercantiles, los excelentes profesores que han de compartir sus tareas en este Centro de enseñanza y los elementos y condiciones de que se dispone en el nuevo local, deben ser suficiente garantia á los que me honren con su asistencia.—El director, Emilio Marcos Gonzalez.